Salam – chant de Daniel Priss

Salam, Shalom deux mots pour dire « paix ». Le premier est en arabe, le second est en hébreu. Le chant a été composé pour l'offrande des enfants en lien avec la Palestine.

Découvrir tous les chants de Daniel Priss.

Partition (PDF)
Texte (PDF)

https://pointkt.org/wp-content/uploads/2023/09/SALAM.mp3

Écouter la chanson

https://pointkt.org/wp-content/uploads/2023/09/SALAM-PB.mp3

Écouter le play-back

Daniel Priss : Chant, guitares, basse, oud, darbouka.
Françoise Priss : Chœurs.
Julien Pidancier : Violon.

Les paroles de la chanson

Salam, Salam, Salam, Salam,
Alsalam aleykum.
Salam, Salam, Salam, Salam,
Alsalam aleykum.
Alsalamu aleykum,

Que la paix soit sur vous.
Alsalamu aleykum,
Que la paix soit en nous.

Palestine, Palestine,
Une terre si fragile,
Une terre de sables et de vents.
Palestine, Palestine,
Une terre si fragile,
Tachée du sang de ses enfants,
Ces innocents,
Nous leur offrons notre chant,
Nous leur offrons notre chant.

Palestine, Palestine,
Ton histoire est si fragile,
Récits venus du fond des temps.
Palestine, Palestine,
Ton histoire est si fragile
Tachée du sang de tes enfants,
Ces innocents,
Nous leur offrons notre chant,
Nous leur offrons notre chant.

Palestine, Palestine,
L'amour est si fragile,
Balayé par des nuits, des vents.
Palestine, Palestine,
L'amour est si fragile,
Dans le regard de tes enfants,
Ces innocents,
Nous leur offrons notre chant,
Nous leur offrons notre chant.

Salam, Salam, Salam, Salam,
Alsalam aleykum.
Salam, Salam, Salam, Salam,
Alsalam aleykum.

Alsalamu aleykum,
Alsalam minna wa ‘iileykum.
Alsalamu aleykum,
Alsalam minna wa ‘iileykum.

Crédits : Daniel Priss (UEPAL), Point KT, Illustration Pixabay